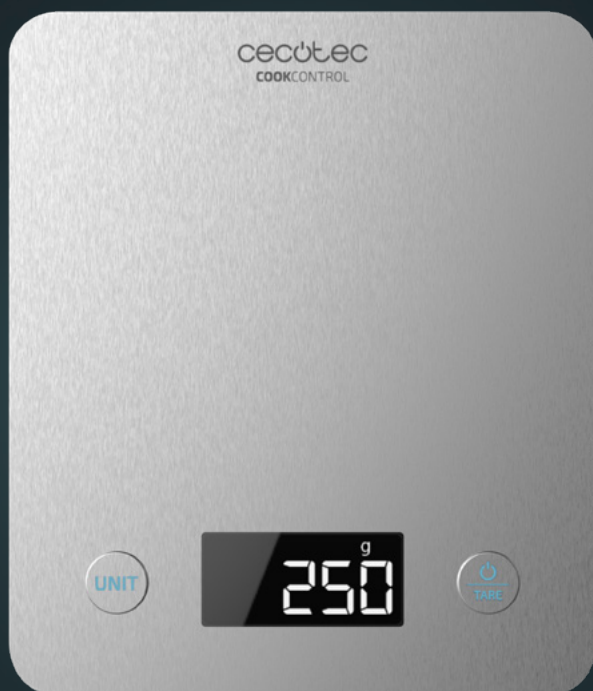


# cecotec

## CookControl 10000 Connected

Báscula de cocina/ Kitchen scale



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Instructiehandleiding  
Instrukcja obsługi

## ÍNDICE

|    |                                |      |
|----|--------------------------------|------|
| 1. | Instrucciones de seguridad     | / 04 |
| 2. | El dispositivo                 | / 28 |
| 3. | Antes de usar                  | / 33 |
| 4. | Funcionamiento                 | / 33 |
| 5. | Limpieza y mantenimiento       | / 35 |
| 6. | App móvil                      | / 36 |
| 7. | Especificaciones técnicas      | / 43 |
| 8. | Reciclaje de electrodomésticos | / 44 |
| 9. | Garantía                       | / 44 |

## INDEX

|    |                                       |      |
|----|---------------------------------------|------|
| 1. | Safety instructions                   | / 07 |
| 2. | Device                                | / 29 |
| 3. | Before use                            | / 45 |
| 4. | Operation                             | / 45 |
| 5. | Cleaning and maintenance              | / 46 |
| 6. | Smartphone App                        | / 46 |
| 7. | Technical specifications              | / 49 |
| 8. | Disposal of old electrical appliances | / 49 |
| 9. | Warranty                              | / 49 |

## SOMMAIRE

|    |                               |      |
|----|-------------------------------|------|
| 1. | Instructions de sécurité      | / 10 |
| 2. | L'appareil                    | / 29 |
| 3. | Avant utilisation             | / 51 |
| 4. | Fonctionnement                | / 51 |
| 5. | Nettoyage et entretien        | / 52 |
| 6. | App mobile                    | / 52 |
| 7. | Spécifications techniques     | / 55 |
| 8. | Recyclage des électroménagers | / 55 |
| 9. | Garantie et SAV               | / 55 |

## INHALT

|    |                                     |      |
|----|-------------------------------------|------|
| 1. | Sicherheitshinweise                 | / 13 |
| 2. | Gerät                               | / 30 |
| 3. | Vor dem Gebrauch                    | / 57 |
| 4. | Bedienung                           | / 57 |
| 5. | Reinigung und Wartung               | / 58 |
| 6. | Smartphone App                      | / 58 |
| 7. | Technische Spezifikationen          | / 61 |
| 8. | Entsorgung von alten Elektrogeräten | / 61 |
| 9. | Garantie und Kundendienst           | / 62 |

## INDICE

|    |                                 |      |
|----|---------------------------------|------|
| 1. | Istruzioni di sicurezza         | / 16 |
| 2. | Il dispositivo                  | / 30 |
| 3. | Prima dell'uso                  | / 63 |
| 4. | Funzionamento                   | / 63 |
| 5. | Pulizia e manutenzione          | / 64 |
| 6. | App dispositivi mobili          | / 64 |
| 7. | Specifiche tecniche             | / 67 |
| 8. | Riciclaggio di elettrodomestici | / 67 |
| 9. | Garanzia e SAT                  | / 67 |

## ÍNDICE

|    |                                |      |
|----|--------------------------------|------|
| 1. | Instruções de segurança        | / 19 |
| 2. | O dispositivo                  | / 31 |
| 3. | Antes de usar                  | / 69 |
| 4. | Funcionamento                  | / 69 |
| 5. | Limpeza e manutenção           | / 70 |
| 6. | App telemóvel                  | / 70 |
| 7. | Especificações técnicas        | / 73 |
| 8. | Reciclagem de eletrodomésticos | / 73 |
| 9. | Garantia e SAT                 | / 73 |

## INHOUD

|    |                                      |      |
|----|--------------------------------------|------|
| 1. | Veiligheidsinstructies               | / 22 |
| 2. | Onderdelen en componenten            | / 31 |
| 3. | Voor gebruik                         | / 75 |
| 4. | Bediening                            | / 75 |
| 5. | Reiniging en onderhoud               | / 76 |
| 6. | Mobiele app                          | / 76 |
| 7. | Technische specificaties             | / 79 |
| 8. | Recyclage van elektrische apparaten  | / 79 |
| 9. | Garantie en technische ondersteuning | / 80 |

## SPIS TREŚCI

|    |                             |      |
|----|-----------------------------|------|
| 1. | Instrukcje bezpieczeństwa   | / 25 |
| 2. | Urządzenie                  | / 32 |
| 3. | Przed użyciem               | / 81 |
| 4. | Działanie                   | / 81 |
| 5. | Czyszczenie i konserwacja   | / 82 |
| 6. | aplikacja mobilna           | / 82 |
| 7. | Dane techniczne             | / 85 |
| 8. | Recykling sprzętu           | / 85 |
| 9. | Gwarancja i obsługa klienta | / 86 |

ÍNDICE FIG.  
FIG. INDEX  
SOMMAIRE IMG.  
INHALT ABB.  
INDICE FIG.  
ÍNDICE FIG.  
INHOUD AFBEELDING  
SPIS TREŚCI RYS.

|     |      |     |      |
|-----|------|-----|------|
| 1.  | / 07 | 20. | / 39 |
| 2.  | / 07 | 21. | / 39 |
| 3.  | / 29 | 22. | / 39 |
| 4.  | / 29 | 23. | / 39 |
| 5.  | / 34 | 24. | / 41 |
| 6.  | / 34 | 25. | / 41 |
| 7.  | / 34 | 26. | / 41 |
| 8.  | / 35 | 27. | / 41 |
| 9.  | / 35 | 28. | / 41 |
| 10. | / 36 | 29. | / 41 |
| 11. | / 36 | 30. | / 43 |
| 12. | / 36 | 31. | / 43 |
| 13. | / 36 | 32. | / 43 |
| 14. | / 36 | 33. | / 43 |
| 15. | / 36 | 34. | / 43 |
| 16. | / 37 | 35. | / 43 |
| 17. | / 37 | 36. | / 44 |
| 18. | / 39 | 37. | / 44 |
| 19. | / 39 |     |      |

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

1. Este dispositivo está diseñado para uso personal y no es apto para fines comerciales.
2. No utilice el dispositivo si muestra signos visibles de daños. Compruebe siempre que el producto está en buen estado antes de utilizarlo y en caso de que no funcionara correctamente, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
3. Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.
4. No utilice el producto en exteriores.

### Instrucciones de las pilas

En caso de contacto con el ácido, lave inmediatamente y con abundante agua las zonas afectadas y póngase en contacto con un médico lo antes posible.

- En caso de fuga de líquido de las pilas, evite su contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- Asegúrese de que los contactos de las pilas dentro del dispositivo están limpios antes de insertarlas. Límpielos si fuera necesario.
- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las

especificaciones técnicas.

- Cambie siempre todas las pilas a la vez y no utilice pilas de diferente tipo o capacidad.
- Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-).
- Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando la báscula no vaya a ser utilizada en un tiempo.
- Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.

### Seguridad

- Si no va a utilizar la báscula durante un periodo prolongado de tiempo, retire las pilas para evitar que el producto se dañe.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y los animales, podrían resultar dañinas si fueran ingeridas. En caso de ingestión, acuda a un médico inmediatamente.
- No combine pilas antiguas con nuevas ni pilas de diferente composición para evitar riesgo de fuga.
- Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.
- No deseche pilas junto con residuos domésticos.
- Siga los consejos de reciclaje de pilas.

Fig. 1

### Cambio de pilas

Fig. 2

1. Abra el compartimento de las pilas y retire el plástico protector antes de utilizar el producto.
2. Inserte 3 pilas AAA en el compartimento. Preste atención a las marcas de la polaridad que aparecen en la base.
3. Coloque la tapa en su posición de nuevo.

Advertencia: asegúrese de que las pilas están colocadas correctamente según las marcas de polaridad, de lo contrario, las partes electrónicas podrían dañarse.

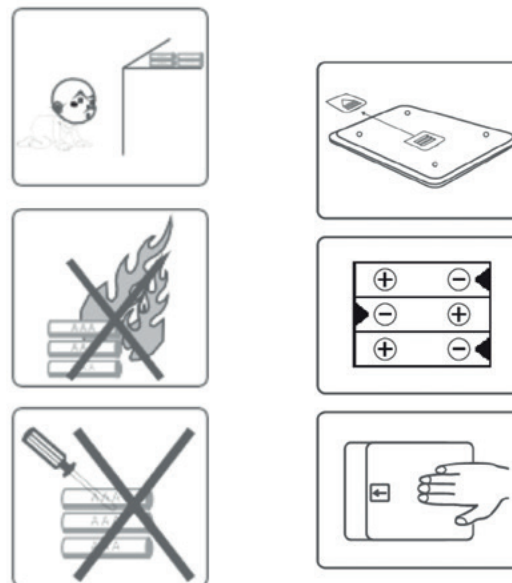


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 1

Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 2

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

1. This device is for personal use only and is not intended for commercial purposes.
2. Do not operate this appliance if there are any visible signs of damage. Always check for damage before each use and in case of malfunction, contact the Technical Support Service of Cecotec.
3. Keep the device away from heat sources.
4. Do not use the device outdoors.

### Battery instructions

In case of contact with acid, rinse the affected areas with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

- Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes or mucous membranes to come into contact with the battery acid.
- Make sure the battery contacts in the device are clean before inserting batteries; if they are not, clean them.
- Use only the battery type specified in the technical specifications.
- Always replace all the batteries at the same time. Do not use

different types of batteries or of different capacities.

- When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).
- Take the batteries out of the device when they are discharged or when the scale is not going to be used in a long time.
- Batteries must not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids or short-circuited.

### Safety

If the scale is not going to be used for a long period of time, remove the batteries to avoid damage to the product.

Keep batteries away from children and animals, they could be deadly if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.

Do not mix old and new batteries or batteries with different compositions to avoid possible leakage.

Batteries must not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids or short-circuited.

Do not dispose of batteries together with household waste or rubbish.

Follow battery recycling advices.

Fig. 1

### Replacement

Fig. 2

1. Open the battery compartment and remove the plastic protection before use.
2. Insert 3 x AAA batteries into the compartment. Pay attention to the polarity markings in the base.
3. Place the cover back in its position.

Warning: Make sure the batteries are inserted properly following the polarity marks, otherwise, the product electronic parts could be damaged.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

1. Cet appareil a été conçu pour une utilisation personnelle, ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
2. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles. Vérifiez toujours qu'il soit en bon état avant de l'utiliser, s'il ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
3. Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
4. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

### Instructions pour les piles

En cas de contact avec de l'acide, lavez immédiatement les zones affectées avec de l'eau en abondance et contactez votre médecin le plus rapidement possible.

- En cas de fuite du liquide des piles, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Assurez-vous que les contacts des piles dans l'appareil soient propres avant de les insérer. Nettoyez-les si nécessaire.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les spécifications techniques.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps et

n'utilisez pas de piles de différent type ou capacité.

- Faites attention à la polarité des piles lorsque vous les remplacer (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, jetées au feu ni court-circuitées. N'enlevez pas l'emballage plastique autour.

### Sécurité

- Si vous n'allez pas utiliser la balance de cuisine pendant longtemps, retirez les piles pour éviter que l'appareil s'abîme.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient s'abîmer. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin.
- Ne combinez pas des piles neuves avec des piles usées ni des piles de différente composition pour éviter le risque de fuite.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, pelées, jetées au feu ni court-circuitées.
- Ne jetez pas les piles avec les résidus domestiques.
- Veuillez suivre les conseils de recyclage des piles.

Img. 1

### Remplacer les piles

Img. 2

1. Ouvrez le compartiment des piles et retirez le plastique protecteur avant d'utiliser l'appareil.
2. Insérez 3 piles AAA dans le compartiment. Faites bien attention à la polarité des piles qui apparait au niveau de la base.
3. Refermez le compartiment des piles.

Avertissement : assurez-vous que les piles soient placées correctement selon la polarité, dans le cas contraire, les parties électroniques pourraient s'abîmer.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

1. Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt in gutem Zustand ist, bevor Sie es verwenden. Wenn nein, kontaktieren Sie mit unserem technischen Kundendienst von Cecotec.
3. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.

### Anleitungen der Batterien

Spülen Sie sie im Fall von Berührung mit der Batterieflüssigkeit die beeinträchtigten Körperteile mit reichlichem Wasser und kontaktieren Sie so schnell wie möglich mit einem Arzt.

Im Fall von Leckage der Batterieflüssigkeit muss man vermeiden, dass sie in Berührung mit der Haut, den Augen und den Schleimhäuten kommt.

Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte im Gerät sauber sind, bevor Sie sie hineinstecken. Reinigen Sie sie gegebenenfalls.

Verwenden Sie nur den in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterietyp.

Ersetzen Sie auf einmal die Batterien und verwenden Sie keine

unterschiedliche Batterietyp oder Batterien verschiedener Kapazität.

Passen Sie beim Ersetzen die Polarität der Batterien auf.

Entnehmen Sie die Batterien aus das Gerät, wenn sie entladen sind bzw. Sie das Gerät nicht für eine lange Zeit verwenden werden.

Die Batterie muss niemals aufgeladen, geschält, ins Feuer geworfen oder Kurzschluss gemacht werden.

### Sicherheit

- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen werden.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, da ein versehentliches Herunterschlucken des Akkus zur Vergiftung führen kann. In diesem Fall wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Kombinieren Sie auf keinem Fall verbrauchte Batterie mit neuen oder mit verschiedener Komposition, um Leck Gefahr zu verhindern.
- Die Batterie muss niemals aufgeladen, geschält, ins Feuer geworfen oder Kurzschluss gemacht werden.
- Entsorgen Sie die Batterie auf keinem Fall mit dem Restmüll.
- Befolgen Sie die Recycling-Batterie Tipps.

Abb. 1

### Batterie wechseln



## Abb. 2

1. Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die Isolierstreifen, bevor Sie die Waage verwenden.
2. Stecken Sie 3 AAA Batterien in die Batteriefachabdeckung. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingesetzt wird, indem Sie die Polarität beachten.
3. Stellen Sie den Deckel erneut.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingesetzt wird, indem Sie die Polarität beachten. Anderenfalls könnten die elektronische Teile beschädigt werden.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

1. Questo dispositivo è stato progettato unicamente per uso personale, non è adatto a fini commerciali.
2. Non utilizzare il dispositivo se mostra danni visibili. Verificare sempre che il prodotto sia in buono stato prima di usarlo e nel caso in cui non funzionasse correttamente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
3. Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
4. Non utilizzare il prodotto in esterni.

### Istruzioni delle pile

Nel caso in cui entrasse a contatto con l'acido, lavare immediatamente e con acqua abbondante le zone interessate e contattare un medico il prima possibile.

- Nel caso di fuoriuscita di liquido dalle pile, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.
- Verificare che i contatti delle pile dentro il dispositivo siano puliti prima di inserirli. Puliamo qualora necessario.
- Utilizzare unicamente il tipo di pile indicato nelle specifiche tecniche.
- Cambiare sempre tutte le pile allo stesso tempo e non

utilizzare pile di differente tipo o capacità.

- Controllare la polarità quando si sostituiscono le pile (+/-).
- Ritirare le pile dal dispositivo quando sono scariche o quando la bilancia non viene usata per un periodo di tempo.
- Le pile non devono essere ricaricate, aperte, gettate nel fuoco né cortocircuitare.

#### Sicurezza

- Se non si utilizza la bilancia per un lungo periodo di tempo, ritirare le pile per evitare che il prodotto si danneggi.
- Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e degli animali, potrebbero rivelarsi dannose se ingerite. In caso di ingerire, andare immediatamente al medico.
- Non combinare pile vecchie con nuove né di differente composizione per evitare il rischio di fughe.
- Le pile non devono essere ricaricate, aperte, gettate nel fuoco né cortocircuitare.
- Non disfarsi delle pile assieme a residui domestici.
- Seguire i consigli di riciclaggio delle pile.

Fig. 1

#### Cambio delle pile

Fig. 2

Aprire lo scomparto delle pile e ritirare la pellicola protettiva prima di utilizzare il prodotto.

Inserire 3 pile AAA nello scomparto. Prestare attenzione ai segni della polarità che appaiono sulla base.

Collocare di nuovo il coperchio al suo posto.

Avvertenza: verificare che le pile siano collocate correttamente secondo i segni della polarità, al contrario le parti elettroniche potrebbero danneggiarsi.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

1. Este dispositivo está desenhado para uso pessoal e não está apto para fins comerciais.
2. Não utilize o produto se mostrar sinais de danos visíveis. Verifique sempre que o produto está em bom estado antes de utilizar e em caso de que não funciona corretamente, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
3. Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
4. Não utilize o produto em exteriores.

### Instruções das pilhas

Em caso de contacto com o ácido, lave imediatamente e com água abundante as zonas afetadas e entre em contacto com um médico o mais rápido possível.

- Em caso de fuga de líquido das pilhas, evite o seu contacto com a pele, os olhos e nariz.
- Certifique-se de que os contactos das pilhas dentro do dispositivo estão limpos antes de as inserir. Limpe se for necessário.
- Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações

técnicas.

- Mude sempre todas as pilhas ao mesmo tempo e não utilize pilhas de diferentes tipos ou capacidades.
- Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-).
- Retire as pilhas do dispositivo quando estiverem descarregadas ou quando a balança não for usada por longos períodos de tempo.
- As pilhas não devem ser recarregadas, descascadas, expostas ao fogo nem à corrente elétrica.

### Segurança

- Se não usar a balança durante muito tempo, retire as pilhas para evitar que o produto se danifique.
- Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Para o caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- Não combine pilhas antigas com novas nem pilhas de diferente composição para evitar risco de fuga.
- As pilhas não devem ser recarregadas, descascadas, expostas ao fogo nem à corrente elétrica.
- Não deite fora pilhas junto com resíduos domésticos.
- Siga os conselhos de reciclagem de pilhas.

Fig. 1

## Troca de pilhas

Fig. 2

1. Abra o compartimento das pilhas e retire o plástico protetor antes de usar o produto.
2. Insira 3 pilhas AAA no compartimento. Preste atenção às marcas da polaridade que aparecem na base.
3. Coloque a tampa na sua posição outra vez.

Advertência: certifique-se de que as pilhas estão colocadas corretamente segundo as marcas de polaridade, caso contrário, as partes eletrônicas poderão ficar danificadas.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie of nieuwe gebruikers.

1. Dit apparaat is ontworpen voor persoonlijk gebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden.
2. Gebruik het apparaat niet als het zichtbare tekenen van schade vertoont. Controleer altijd of het product in goede staat is voordat u het gebruikt en neem contact op met de officiële technische assistentie van Cecotec als het niet goed werkt.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
4. Gebruik het product niet buitenshuis.

### Batterij instructies

In geval van contact met het zuur, was de getroffen gebieden onmiddellijk met veel water en neem zo snel mogelijk contact op met een arts.

- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen in geval van lekkende batterijen.
- Zorg ervoor dat de batterijcontacten in het apparaat schoon zijn voordat u ze plaatst. Reinig ze indien nodig.
- Gebruik alleen het type batterijen dat wordt vermeld in de technische specificaties.

- Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd en gebruik geen batterijen van verschillende types of capaciteiten.
- Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als ze leeg zijn of als de weegschaal een tijdje niet zal worden gebruikt.
- De batterijen mogen niet worden opgeladen, gestript, in het vuur worden gegooid of worden kortgesloten.

#### Veiligheid

- Als u de weegschaal langere tijd niet gaat gebruiken, verwijdt u de batterijen om beschadiging van het product te voorkomen.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen en dieren. Ze kunnen schadelijk zijn als ze worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende samenstelling om het risico op lekkage te voorkomen.
- De batterijen mogen niet worden opgeladen, gestript, in het vuur worden gegooid of worden kortgesloten.
- Gooi batterijen niet samen met huishoudelijk afval weg.
- Volg de tips voor het recyclen van batterijen.

#### Afbeelding 1

#### Batterij vervangen

##### Afbeelding 2

1. Open het batterijvak en verwijder het beschermende plastic voordat u het product gebruikt.
2. Plaats 3 AAA-batterijen in het compartiment. Let op de polariteitsmarkeringen die op de basis verschijnen.
3. Plaats het deksel terug op zijn plaats.

Waarschuwing: zorg ervoor dat de batterijen correct worden geplaatst volgens de polariteitsmarkeringen, anders kunnen de

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

1. To urządzenie jest przeznaczone do użytku osobistego i nie nadaje się do celów komercyjnych.
2. Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia. Przed użyciem zawsze sprawdź, czy produkt jest w dobrym stanie, a jeśli nie działa prawidłowo, skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
3. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
4. Nie używaj produktu na zewnątrz.

### Instrukcje dotyczące baterii

W przypadku kontaktu z kwasem natychmiast umyć dotknięte obszary dużą ilością wody i jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.

- W przypadku wycieku baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi.
- Przed włożeniem upewnij się, że styki baterii wewnątrz urządzenia są czyste. Wyczyść je, jeśli to konieczne.
- Używaj tylko akumulatorów wskazanych w danych technicznych.

- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie i nie używaj baterii różnych typów lub pojemności.
- Spójrz na polaryzację podczas wymiany baterii (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są rozładowane lub gdy waga nie będzie używana przez jakiś czas.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać, wrzucać do ognia ani zwierać.

### Bezpieczeństwo

- Jeśli nie zamierzasz używać wagi przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby zapobiec uszkodzeniu produktu.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt, mogą być szkodliwe w przypadku połknięcia. W razie połknięcia natychmiast udaj się do lekarza.
- Nie łącz starych i nowych baterii lub baterii o różnym składzie, aby uniknąć ryzyka wycieku.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Nie wyrzucaj baterii razem z odpadami domowymi.
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi recyklingu baterii.

Rys. 1

### Wymiana baterii

Rys. 2

1. Otwórz komorę baterii i zdejmij plastik ochronny przed użyciem produktu.
2. Włóż 3 baterie AAA do komory. Zwróć uwagę na znaki polaryzacji, które pojawiają się na podstawie.
3. Załóż pokrywę z powrotem na miejsce.

Ostrzeżenie: upewnij się, że baterie są prawidłowo umieszczone zgodnie z oznaczeniami biegunów, w przeciwnym razie części elektroniczne mogą zostać uszkodzone.

## 2. PARTES Y COMPONENTES

### Características

- Cuenta con un sistema compuesto por 4 sensores de calibración
- Encendido táctil/apagado automático/apagado táctil
- Función de tara
- 2 unidades de medición: g, lb:oz
- 2 unidades de volumen: ml, fl' oz
- Batería baja/indicador de sobrecarga
- 3 pilas AAA
- Capacidad máxima: 5 kg/11 lb: 0.4 oz/5000 ml/176 fl'o

### Partes

Fig. 3

1. Pantalla LCD
2. Botón de encendido/tara
3. Botón de ajuste de unidad
4. Tapa de la batería
5. Sensores de alta precisión

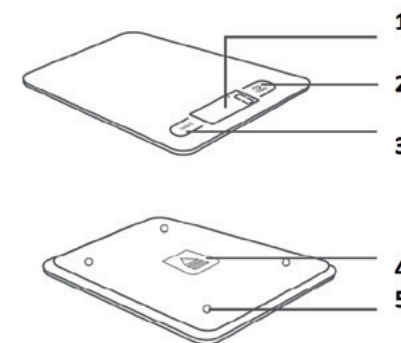


Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 3

### Pantalla LCD

Fig. 4

- Icono pila: Batería baja
- -: Valor negativo
- TARE: Peso tara
- g: Unidad de medición
- lb/oz: Unidad de medición
- fl'oz: Unidad de volumen
- ml: Unidad de volumen



Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 4

## PARTS AND COMPONENTS

### Features

- System composed 4 precision strain gauge sensors
- Touch on/Auto off/Touch off
- Tare function
- 2 weight units: g, lb:oz
- 2 volume units: ml, fl' oz
- Low battery/overload indicator
- 3 x AAA batteries
- Maximum capacity: 5 kg/11 lb: 0.4 oz/5000 ml/176 fl'oz

### Parts

Fig. 3

1. LCD display
2. Power/Tare button
3. Unit setting button
4. Battery cover
5. cHigh-precision sensor

### LCD display

Fig. 4

- Battery icon: Low battery
- -: Negative value
- TARE: Tare weight
- g: Weight unit
- lb/oz.: Weight unit
- fl'oz: Volume unit
- ml: Volume unit

## PIÈCES ET COMPOSANTS

### Caractéristiques

- La balance de cuisine possède un système composé de 4 capteurs de calibrage.
- Connexion tactile/déconnexion automatique/déconnexion tactile
- Fonction Tare
- 2 unités de mesure : g, lb:oz
- 2 unités de volume : ml, fl' oz
- Batterie faible/indicateur de surcharge
- 3 piles AAA
- Capacité maximale : 5 kg/11 lb: 0.4 oz/5000 ml/176 fl'oz

### Composants

Img. 3

1. Écran LCD
2. Bouton de connexion/tare
3. Bouton de réglage des unités
4. Couvercle des piles
5. Capteurs de haute précision

### Écran LCD

Img. 4

- Icône « Pile » : batterie faible
- - : valeur négative
- TARE : poids tare
- g : unité de mesure
- lb/oz. : unité de mesure
- fl'oz : unité de volume
- ml : unité de volume

## TEILE UND KOMPONENTEN

### Merkmale:

- Es besteht aus einem System mit 4 Kalibrierung-Sensoren.
- Tasteinschalten/Abschaltautomatik/Tastauschalten
- Tara Funktion
- 2 Maßeinheiten: g, lb:oz
- 2 Raummaßen: ml, fl' oz
- Batteriestatus/Überlastung Indikator
- 3 Mikrozelle AAA.
- Maximales Gewicht: 5 kg/11 lb: 0.4 oz/5000 ml/176 fl'oz

### Teile

Abb. 3

1. LED-Bildschirm
2. Ein-Taste/Tara
3. Maßeinheit-Taste
4. Deckel der Batterie
5. Hochpräzisen Sensoren

### LCD-Bildschirm

Abb. 4

- Batterie Anzeiger: Niedriger Akku
- -: Negativer Wert
- TARA: Tara Gewicht
- g: Maßeinheit
- lb/oz: Maßeinheit
- fl'oz: Raummaß
- ml: Raummaß

## PARTI E COMPONENTI

### Caratteristiche

- È dotato di un sistema composto da 4 sensori di calibrazione.
- Accensione touchscreen/spegnimento automatico/spegnimento touchscreen
- Funzione tara
- 2 unità di misurazione: g, lb:oz
- 2 unità di volume: ml, fl' oz
- Batteria scarica/indicatore di sovraccarico
- 3 pile AAA
- Capacità massima: 5 kg/11 lb: 0.4 oz/5000 ml/176 fl'oz

### Parti

Fig. 3

1. Display LCD
2. Tasto di accensione/tara
3. Tasto di configurazione dell'unità
4. Coperchio della batteria
5. Sensori ad alta precisione

### Display LCD

Fig. 4

- Icona pila: Batteria scarica
- -: Valore negativo
- TARE: peso tara
- g: Unità di misurazione
- lb/oz.: unità di misurazione
- fl'oz: Unità di volume
- ml: unità di volume



## PEÇAS E COMPONENTES

### Características

- Conta com um sistema composto por 4 sensores de calibração
- Ligar tático/desligar automático/desligar tático
- Função Tara
- 2 unidades de medição: g, lb:oz
- 2 unidades de volume: ml, fl'oz
- Bateria baixa/indicador de sobrecarga
- 3 pilhas AAA
- Capacidade máxima: 5 kg/11 lb: 0.4 oz/5000 ml/176 fl'oz

### Partes

Fig. 3

1. Ecrã LCD
2. Botão de ligar/tara
3. Botão de ajuste de unidade
4. Carga da bateria
5. Sensores de alta precisão

### Ecrã LCD

Fig. 4

- Ícone pilha: Bateria baixa
- -: Valor negativo
- TARE: Peso tara
- g: Unidade de medição
- lb/oz.: Unidade de medição
- fl'oz: Unidade de volume
- ml: Unidade de volume

## ONDERDELEN EN COMPONENTEN

### Features

- Het heeft een systeem dat bestaat uit 4 kalibratiesensoren
- Raak aan / automatisch uitschakelen / aanraken uit
- Tarrafunctie
- 2 meeteenheden: g, lb: oz
- 2 volume-eenheden: ml, fl'oz
- Indicator batterij bijna leeg / overbelasting
- 3 AAA-batterijen
- Maximale capaciteit: 5 kg / 11 lb: 0.4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

### Onderdelen

Afbeelding 3

- 1. LCD-scherm
- 2. Aan / uit / tarra-knop
- 3. Knop voor eenheid instellen
- 4. Batterijdeksel
- 5. Hoge precisie sensoren

### LCD scherm

Afbeelding 4

- Batterijpictogram: batterij bijna leeg
- -: negatieve waarde
- TARE: tarragewicht
- g: meeteenheid
- lb / oz.: meeteenheid
- fl'oz: volume-eenheid
- ml: volume-eenheid

## CZĘŚCI URZĄDZENIA

### Charakterystyka

- Posiada system złożony z 4 czujników kalibracyjnych
- Touch on / auto off / touch off
- Funkcja tary
- 2 jednostki miary: g, lb: oz
- 2 jednostki objętości: ml, fl oz oz
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii / przeciążenia
- 3 baterie AAA
- Maksymalna pojemność: 5 kg / 11 funtów: 0,4 uncji / 5000 ml / 176 fl'oz

### Części

Rys. 3

- 1. Ekran LCD
- 2. Przycisk zasilania / tarowania
- 3. Przycisk ustawienia jednostki
- 4. Pokrywa baterii
- 5. Czujniki o wysokiej precyzji

### Ekran LCD

Rys. 4

- ikona baterii: Niski poziom naładowania baterii
- -: Wartość ujemna
- TARE: Tara
- g: Jednostka miary
- lb / oz.: Jednostka miary
- fl'oz: jednostka objętości
- ml: jednostka objętości

3. ANTES DE USAR

- Saque el dispositivo de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Compruebe cuidadosamente que el producto no esté dañado. Si lo estuviera, póngase en contacto inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable. Coloque un recipiente o un bol (en caso de utilizarlo) en la báscula antes de utilizarla.
2. Pulse suavemente el botón de encendido/tara para activar el dispositivo.
3. La pantalla se encenderá y mostrará 000000.
4. Espere a que la pantalla muestre "0".
5. Coloque el elemento que desee pesar en la báscula (o en el bol si fuera necesario). La pantalla LCD mostrará el resultado.
6. Una vez haya acabado de pesar, pulse el botón de encendido/tara para apagar el dispositivo. Tras 2 minutos de inactividad, el dispositivo se apagará automáticamente.

Fig. 5

Fig. 6 Función de los botones

Fig. 7 Encendido/Apagado manual/Zero/Tara

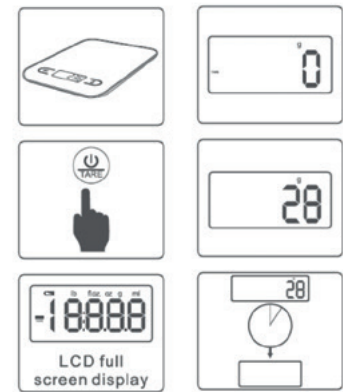


Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 5



Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 6



Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 7

Conversión de unidades

Mientras esté encendido el dispositivo, pulse el botón UNIT de forma repetida para seleccionar la unidad de medida deseada hasta que esta se muestre en la pantalla.

Fig. 8

Función de tara

Esta función permite pesar un segundo elemento inmediatamente después de pesar uno sin tener que quitarlo de la báscula.

1. Pulse suavemente el botón de encendido/tara para activar el dispositivo.
2. La pantalla se encenderá y mostrará 000000.
3. Espere a que la pantalla LCD muestre "0" y coloque el recipiente sobre la plataforma de la báscula.
4. La pantalla LCD mostrará el peso del recipiente de forma fija.
5. Pulse el botón de encendido/tara para eliminar el peso del recipiente y resetear la báscula a 0.
6. La esquina superior izquierda mostrará "TARE", indicando que la función tara está activada. No retire el recipiente.
7. Coloque los ingredientes dentro del recipiente.
8. La pantalla LCD mostrará únicamente el peso de los ingredientes. Pulse el botón de encendido/tara de nuevo para pesar nuevos ingredientes.

Fig. 9

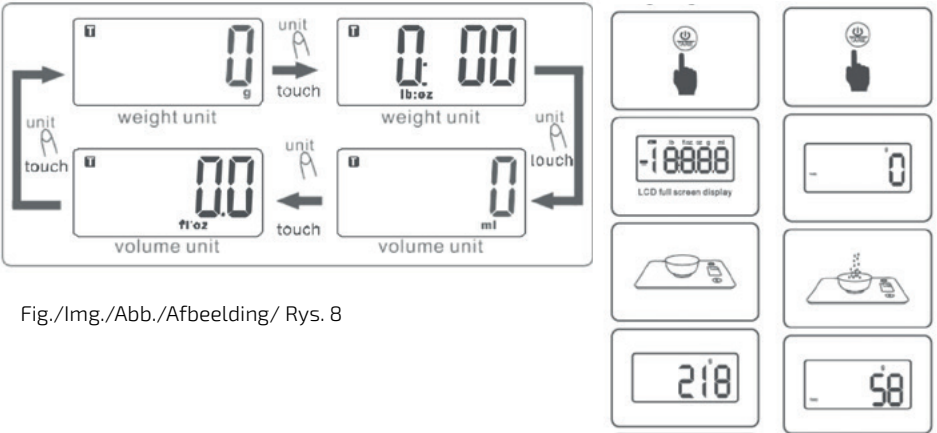


Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 8

Fig./Img./Abb./Afbeelding/ Rys. 9

## Valor negativo

La pantalla mostrará un valor negativo al retirar los alimentos de la báscula. Para eliminar este valor, pulse el botón de encendido/tara y la pantalla mostrará "0" de nuevo.

Fig. 10

## Errores

Fig. 11 Batería baja. Por favor, introduzca pilas nuevas.

Fig. 12 Sobrecarga. Por favor, retire el exceso de peso para evitar que el producto se dañe.

Fig. 13 La báscula no está colocada sobre una superficie plana. Colóquela sobre una superficie plana.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Fig. 14

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable antes de utilizarla.
- Evite que el producto se dé golpes o se caiga para evitarle daños.
- No sobrecargue ni ponga objetos pesados sobre la báscula.

Fig. 15

- No sumerja el producto en agua ni cualquier otro líquido.
- Asegúrese de que la superficie de la báscula esté siempre seca.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto. No utilice productos de limpieza abrasivos ni químicos.



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 10



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/  
Rys. 12



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 14



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 15



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys.. 11



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/  
Rys. 13

## 6. APP MÓVIL

Nombre de la App: AiFresh

Versión Bluetooth:4.0

Requisitos del sistema:

- 1) Android: Versión 4.3 o superior
- 2) IOS: Versión 7.0 o superior

1. Descárguese la App para móvil a través de:

- Código QR:

Escanee el siguiente código QR.

Fig. 16

- Google Play:

Busque y descargue AiFresh.

- IOS:

Busque y descargue AiFresh.

2. Su teléfono móvil le pedirá permiso para activar el Bluetooth de su teléfono. Pulse Sí.

Fig. 17



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 16

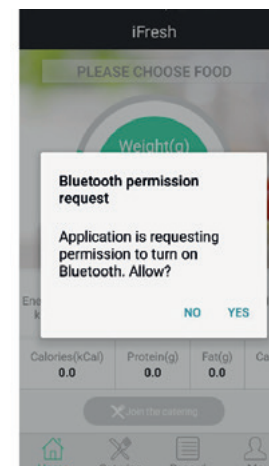


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 17

3. Al utilizar la App por primera vez, le pedirá que introduzca su información personal: nombre, sexo, fecha de nacimiento, altura, peso, trabajo e historial médico. Es importante introducir los datos correctos para que la báscula pueda establecer los objetivos y calcular los resultados correctamente.

Aviso: si no ha completado todos los campos en un primer lugar, puede acceder más adelante al perfil para acabar de completarlos o modificarlos.

Fig. 18

4. Pulse el botón de báscula para encender el dispositivo. La barra verde circular comenzará a cargarse.

Fig. 19

Una vez la barra verde haya acabado de cargarse y el icono de bluetooth aparezca en la pantalla LCD, la App estará conectada a la báscula y lista para pesar.

Fig. 20

5. Una vez se haya conectado la báscula, puede comenzar a pesar alimentos. Los resultados se mostrarán en la pantalla de la App.

Fig. 21

Otras funciones

- Códigos de alimentos

Pulse en "PLEASE CHOOSE FOOD" para entrar en la lista de códigos de los alimentos.

Fig. 22

Al guardar alimentos en su lista de favoritos, podrá acceder a estos alimentos rápidamente cuando vaya a pesarlos de nuevo en un futuro.

Fig. 23



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 18

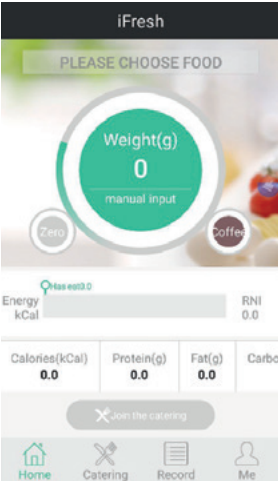


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys.19

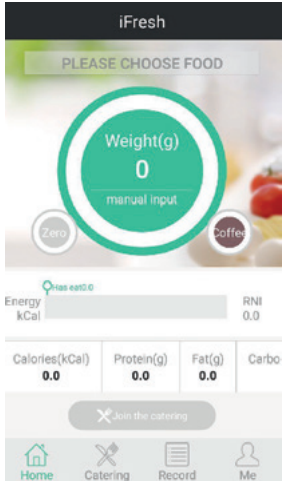


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys.. 20

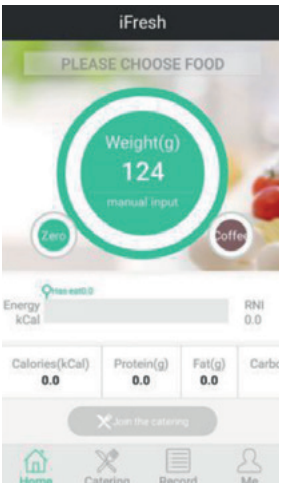


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys.21

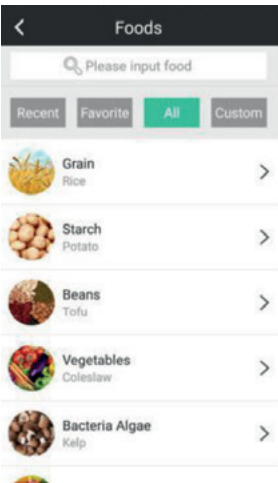


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 22

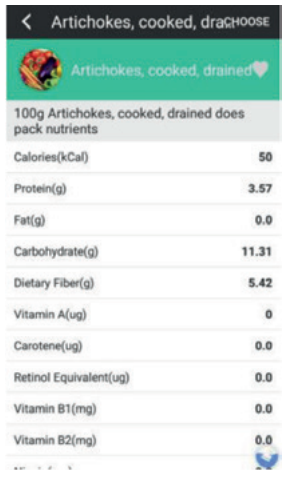


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 23

Fig. 24

- Añadir nuevos alimentos a la lista  
Puede añadir nuevos alimentos pulsando en "ADD CUSTOM FOOD".

Fig. 25

Fig. 26

- Información sobre composición nutricional  
Una vez haya pesado los alimentos y haya seleccionado el código correspondiente, la aplicación le mostrará la información sobre su composición nutricional. Entre esta información encontrará: calorías, proteínas, grasa, carbohidratos, fibra dietética, vitamina A, caroteno, etc. Se mostrarán hasta 24 parámetros nutricionales.

Fig. 27

- Función de tara

Pulse el botón de báscula de la báscula o el icono Zero de la aplicación para activar la función tara.

Fig. 28

- Utilizar la báscula sin conexión Bluetooth

Si utiliza la báscula sin conexión Bluetooth, inserte manualmente el peso de los alimentos y seleccione el código para obtener la información nutricional.

Fig. 29

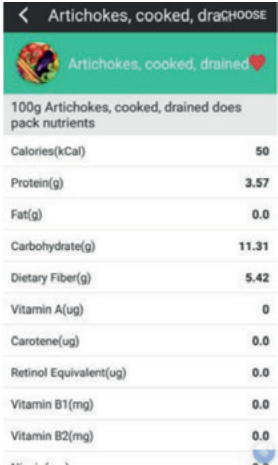


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 24

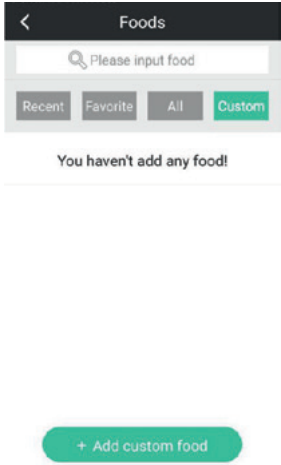


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 25



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 26



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 27

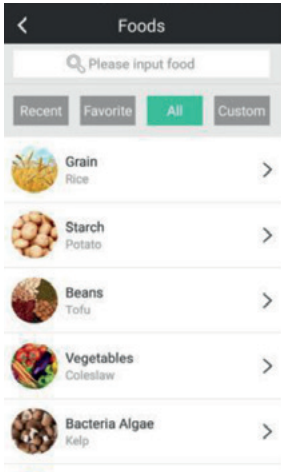


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 28

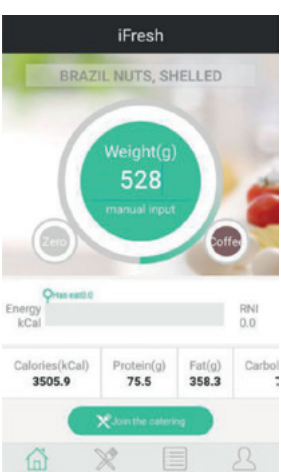


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 29

- Función café

Fig. 30

Fig. 31

Incluye función café con diferentes recetas. Siga los siguientes pasos cuando utilice esta función:

1. Utilice la báscula para pesar los granos de café en primer lugar. Si utiliza la báscula sin conectarla a la aplicación, inserte manualmente el peso de los granos de café. Luego, pulse el botón de café. El peso se mostrará en la pantalla.

Fig. 32

Fig. 33

2. Añada agua a los granos de café. La aplicación mostrará la proporción de granos de café y de agua.

Aviso: Se recomienda utilizar una proporción de entre 1:13 y 1:23.

Fig. 34

3. Confirme la cantidad de granos de café y de agua, y pulse sobre las horas y minutos para que comience a calcular el tiempo.

Fig. 35



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 30

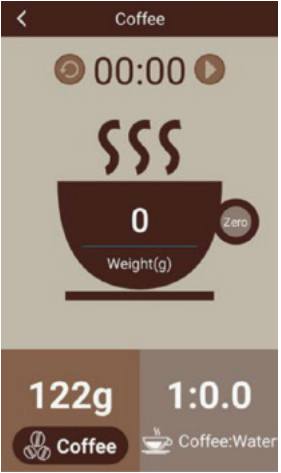


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 31

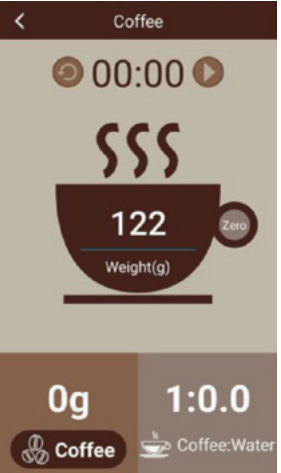


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 32

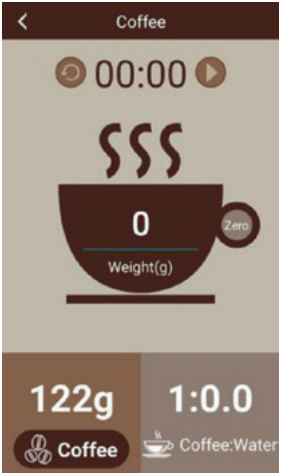


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 33



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 34



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 35



Fig. 36

Aviso: se recomienda seleccionar entre 2 y 3 minutos para preparar café y utilizar agua entre 85 y 90 °C.

- Energía kCal/IDR

Según la información personal del usuario, la aplicación le informará de cuál es la Ingesta Diaria Recomendada de cada componente nutricional. Puede comprobar las kCal/IDR en la página inicial de la aplicación.

Fig. 37

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: CookControl 10000 Connected  
Referencia: 04116  
Made in China | Diseñado en España.



Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 36

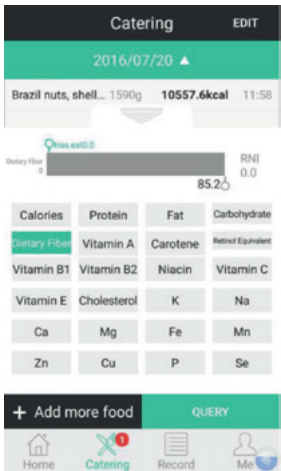


Fig./Img./Abb./  
Afbeelding/ Rys. 37

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

### 3. BEFORE USE

- Take the device out of its package and remove all packaging materials.
- Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.

### 4. OPERATION

1. Place the scale on a flat, stable surface. Place a container or bowl (if used) on the scale before operating it.
2. Gently press the On/Tare button to activate the device.
3. The display will turn on and will show 00000.
4. Wait until the LCD display shows "0".
5. Place the item to be weighed on the scale (or in a bowl if required). The LCD will show the results.
6. Once you have finished weighing, press the On/Tare button to turn the device off. The device will turn off automatically after 2 minutes of no operation.

Fig. 5

Fig. 6 Button functions

Fig. 7 On/Manual off/Zero/Tare

#### Unit conversion

While the scale is on, press repeatedly the unit button to select the desired measuring unit until the desired unit is shown.

Fig. 8

#### Tare function

This function allows you to weigh a second item consecutively after weighing the first one without removing it from the scale.

1. Gently press the On/Tare button to activate the device.
2. The display will turn on and will show 00000.
3. Wait until the LCD display shows "0" and place the container on the scale's platform.
4. The LCD display will show the steady weight of the container.
5. Press the On/Tare button to clear the weight of the container and will reset to 0.
6. The top left corner will show "TARE", indicating the tare function is activated. Do not remove the container.

7. Place the ingredients inside the container.
8. The LCD will show the weight of the ingredients only. Press again the On/Tare button to weigh new different ingredients.

Fig. 9

#### Negative value

The display will show negative values when an element has been removed from the scale. To clear it, press the On/Tare button and the display will show "0" again.

Fig. 10

#### Error indications

Fig. 11 The battery is too low. Please insert new battery.

Fig. 12 The scale is overloaded. Please remove excess weight to avoid product damage.

Fig. 13 The scale is not placed on a stable surface. Place it on a flat surface.

### 5. CLEANING AND MAINTENANCE

Fig. 14

- Place the scale on a flat and stable surface before use.
- Avoid hitting or dropping the scale to prevent damages.
- Do not overload the scale or put heavy things on it.

Fig. 15

- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Make sure the surface is always dry.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface. Do not use chemical or harsh abrasive cleaning agents.

### 6. SMARTPHONE APP

APP Name: AiFresh

Bluetooth version: 4.0

System requirement:

1) Android: above version 4.3

2) IOS: Above version 7.0



1. Download the Smartphone App via:

- QR code:

Scan the following QR code.

Fig. 16

- Google Play:

Search and download AiFresh.

- iOS:

Search and download AiFresh.

2. Your Smartphone will require permission to turn the Bluetooth on. Click yes.

Fig. 17

3. The first time the App is used, it will require you to enter your personal data: Name, gender, birth date, height, weight, labor and medical history. It is important to provide accurate information in order for the scale to set accurate targets.

Note: If all the fields are not completed at first, there is the option of completing or editing data from the profile.

Fig. 18



4. Press the scale button to turn the scale on. The green bar around the circle will start loading.

Fig. 19

Once the green bar finishes loading and the Bluetooth icon appears in the LCD display, the App will be successfully connected to the scale.

Fig. 20

5. When the scale is connected, start weighing foods. The App will display results.

Fig. 21

Other functions

- Food codes

Tap "PLEASE CHOOSE FOOD", you will enter the food code list.

Fig. 22

By adding foods to your favourites list, you can access to these ingredients faster when used further times.

Fig. 23

Fig. 24

- Adding new food to the list

You can add new foods by tapping "ADD CUSTOM FOOD".

Fig. 25

Fig. 26

- Nutritional composition data

After food has been weighed and the food code has been selected, the App will display the nutritional composition data. This data includes calories, protein, fat, carbohydrates, dietary fibre, vitamin A, carotene, etc. It will display up to 24 different nutritional parameters.

Fig. 27



- Tare function

To activate the tare function, press the scale button on the scale or tap the Zero icon on the App.

Fig. 28

- Operating without Bluetooth connection

In case the scale is not connected to the Smartphone App, manually enter the food's weight and select the code in order to obtain the nutritional composition data.

Fig. 29

Coffee function

Fig. 30

Fig. 31

It includes coffee function with different coffee recipes. Follow the below steps when using this function:

1. Use the scale to weigh the coffee bean first. In case the scale is not connected to the App, enter the weight of coffee beans manually. Then, press the Coffee button, the weight will be displayed.

Fig. 32

Fig. 33

2. Add water to the coffee beans. The App will show the ratio between coffee beans and water.

Note: The suggested amount of coffee beans and water is 1:13 - 1: 23.

Fig. 34

3. After confirming the amount of coffee beans and water, press on the time display to start calculating the time.

Fig. 35

Fig. 36

Note: The suggested time for making coffee is between 2 and 3 minutes, and the suggested temperature of water is between 85 and 90 °C.

- Energy kCal/RNI

According to the user's personal data, the App will inform of the RNI for each nutritional composition content. You can check the kCal RNI in the App's homepage.

Fig. 37

## 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: CookControl 10000 Connected

Product reference: 04116

## 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

### 3. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Vérifiez soigneusement que l'appareil ne soit pas abîmé. S'il est abîmé, veuillez contacter immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

### 4. FONCTIONNEMENT

1. Installez la balance de cuisine sur une surface plate et stable. Placez un récipient ou un bol dessus (si vous le souhaitez) avant de l'utiliser.
2. Appuyez doucement sur le bouton de connexion/tare pour activer l'appareil.
3. L'écran LCD s'allume et affiche : « 000000 ».
4. Veuillez attendre que l'écran LCD affiche : « 0 ».
5. Placez l'aliment que vous souhaitez peser sur la balance de cuisine (ou dans le bol si nécessaire). L'écran LCD affiche le résultat.
6. Une fois que vous avez terminé de peser, appuyez sur le bouton de connexion/tare pour éteindre l'appareil. Après 2 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.

Img. 5

Img. 6 Connexion et déconnexion manuelles/Zéro/Tare

Img. 7 Conversion des unités

#### Conversion des unités

Si l'appareil est allumé, appuyez répétitivement sur le bouton « UNIT » pour sélectionner l'unité de mesure souhaitée jusqu'à ce qu'elle s'affiche sur l'écran LCD.

Img. 8

#### Fonction Tare

Cette fonction permet de peser un second aliment immédiatement après avoir pesé le premier, sans avoir besoin de l'enlever de la balance de cuisine.

1. Appuyez doucement sur le bouton de connexion/tare pour activer l'appareil.
2. L'écran LCD s'allume et affiche : « 000000 ».
3. Veuillez attendre que l'écran LCD affiche « 0 » puis placez le récipient ou bol sur la balance de cuisine.
4. L'écran LCD affiche le poids du récipient.
5. Appuyez sur le bouton de connexion/tare pour supprimer le poids du récipient et remettre la balance de cuisine à 0.
6. « TARE » s'affiche sur le coin supérieur gauche, indiquant que la fonction Tare est activée.

Ne retirez pas le récipient.

7. Placez les aliments dans le récipient.
8. L'écran LCD affiche uniquement le poids des aliments. Appuyez à nouveau sur le bouton de connexion/tare pour peser de nouveaux aliments.

Img. 9

#### Valeur négative

L'écran LCD affiche une valeur négative lorsque vous retirez les aliments de la balance de cuisine. Pour supprimer cette valeur, appuyez sur le bouton de connexion/tare. L'écran LCD affiche « 0 » à nouveau.

Img. 10

#### Erreurs

Img. 11 Batterie faible. Veuillez insérer de nouvelles piles.

Img. 12 Surcharge. Veuillez retirer l'excès de poids pour éviter que l'appareil s'abîme.

Img. 13 La balance de cuisine n'est pas installée sur une surface plate. Placez-la sur une surface plate.

### 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Img. 14

- Placez la balance de cuisine sur une surface plate et stable avant de l'utiliser.
- L'appareil ne doit pas subir de choc ni tomber pour éviter des dommages.
- Ne surchargez pas l'appareil et ne placez pas d'objets lourds dessus.

Img. 15

- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Assurez-vous que la surface de la balance de cuisine soit toujours sèche.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni chimiques.

### 6. APP MOBILE

Nom de l'App : AiFresh

Version Bluetooth : 4.0

Systèmes nécessaires :

1) Android : version 4.3 ou supérieure

2) IOS : version 7.0 ou supérieure

1. Téléchargez l'App mobile grâce au code QR :

- Code QR :

Scannez le code QR suivant :

Img. 16

- Google Play :

Cherchez et téléchargez AiFresh.

- IOS :

Cherchez et téléchargez AiFresh.

2. Votre téléphone portable vous demande d'activer le Bluetooth. Acceptez en appuyant sur « Oui ».

Img. 17

3. Lorsque vous utilisez l'App pour la première fois, vous devez renseigner certaines informations personnelles : nom, genre, date de naissance, hauteur, poids, travail et historique médical. Il est important de fournir les bonnes informations pour que la balance de cuisine puisse établir les objectifs et calculer les résultats correctement.

Note : si vous n'avez pas renseigné tous les champs au début, vous pourrez y accéder plus tard à travers votre profil pour finir de les compléter ou pour les modifier.

Img. 18



4. Appuyez sur le bouton de connexion/tare pour allumer l'appareil. La barre verte circulaire commence à charger.

Img. 19

L'App est connectée et la balance de cuisine prête à peser lorsque la barre verte est chargée et l'icône du Bluetooth affiché sur l'écran.

Img. 20

5. Une fois la balance de cuisine connectée, vous pouvez commencer à peser des aliments. Les résultats s'affichent sur l'écran de l'App.

Img. 21

Autres fonctions

- Codes des aliments

Appuyez sur : « PLEASE CHOOSE FOOD » pour accéder à la liste des codes des aliments.

Img. 22

Lorsque vous enregistrez des aliments dans votre liste « Favoris », vous pourrez y accéder rapidement lorsque vous voudrez les peser dans le futur.

Img. 23

Img. 24

Ajouter de nouveaux aliments à la liste.

Vous pouvez ajouter de nouveaux aliments en appuyant sur : « ADD CUSTOM FOOD ».

Img. 25

Img. 26

- Informations à propos de la composition nutritionnelle

Une fois que vous avez pesé les aliments et sélectionné le code correspondant, l'App affiche les informations concernant leur composition nutritionnelle. Parmi ces informations, vous trouverez : calories, protéines, graisses, hydrates de carbone, fibre diététique, vitamine A, carotène, etc.

Img. 27



- Fonction Tare

Appuyez sur le bouton de connexion/tare sur la balance de cuisine ou sur l'icône Zéro de l'App pour activer la fonction Tare.

Img. 28

- Utiliser la balance de cuisine sans connexion Bluetooth

Si vous souhaitez utiliser la balance de cuisine sans connexion Bluetooth, introduisez manuellement le poids des aliments et sélectionnez le code pour obtenir les informations nutritionnelles.

Img. 29

- Fonction Café

Img. 30

Img. 31

La balance de cuisine possède la fonction Café avec différentes recettes. Veuillez suivre ces étapes lorsque vous utilisez cette fonction :

1. Utilisez la balance de cuisine pour peser les grains de café d'abord. Si vous l'utilisez sans la connecter à l'App, introduisez manuellement le poids des grains de café. Appuyez ensuite sur le bouton du café sur l'App. Le poids s'affiche sur l'écran de l'App.

Img. 32

Img. 33

2. Ajoutez de l'eau aux grains de café. L'App affiche la proportion de grains de café et d'eau.

Note : il est recommandé d'utiliser une proportion entre 1:13 et 1. 23.

Img. 34

3. Confirmez la quantité de grains de café et d'eau puis appuyez sur les heures et les minutes pour que le calcul du temps commence.

Img. 35

Img. 36

Note : il est recommandé de sélectionner entre 2 et 3 minutes pour préparer du café et utiliser de l'eau à une température comprise entre 85 °C et 90 °C.

• Énergie kCal/IDR

Selon les informations personnelles de l'utilisateur, l'App informe de l'Apport Journalier Recommandé pour chaque composant nutritionnel. Vous pouvez vérifier les kCal/IDR sur la page d'accueil de l'App.

Img. 37

## 7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle: CookControl 10000 Connected

Référence de ce produit: 04116

Made in China | Conçu en Espagne

## 8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

## 9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

### 3. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Kasten und entfernen Sie alle Verpackungsmaterial.
- Achten Sie, auf sichtbaren Schäden. Falls das Produkt sichtbare Schäden aufweist, kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

### 4. BEDIENUNG

1. Stellen Sie die Waage auf eine flache und stabile Oberfläche. Stellen Sie einen Behälter oder Schüssel auf die Wiegefläche, bevor Sie es verwenden.
2. Drücken Sie den Ein/Tara-Taste, um das Gerät zu aktivieren.
3. Das Bildschirm wird sich einschalten und 000000 anzeigen.
4. Warten Sie, bis das Bildschirm „0“ zeigt.
5. Stellen Sie den Element, den Sie wiegen möchten auf die Wiegefläche (oder in eine Schüssel, wenn nötig). Das LCD-Bildschirm wird das Gewicht anzeigen.
6. Nach dem Gebrauch drücken Sie die Ein/Tara-Taste, um das Gerät auszuschalten. Nach 2 Minuten Inaktivität, wird das Gerät sich automatisch ausschalten.

Abb. 5

Abb. 6 Encendido/Apagado manual/Zero/Tara

Abb. 7 Maßeinheiten ändern

Maßeinheiten ändern

Beim Einschalten des Gerätes, drücken Sie UNIT mehrmals, um die gewünschte Maßeinheit zu zugreifen, bis diese an dem Bildschirm angezeigt wird.

Abb. 8

Tara-Funktion

Diese Funktion ermöglicht, ein zweites Element sofort zu wiegen, ohne den ersten Gegenstand auf der Wiegefläche zu entnehmen.

Küchenwaage zu resettet.

1. Drücken Sie leicht den Ein/Tara-Taste, um das Gerät zu aktivieren.
2. Das Bildschirm wird sich einschalten und 000000 anzeigen.
3. Warten Sie bis das LCD-Bildschirm „0“ zeigt und stellen Sie den Behälter auf die Wiegefläche.
4. Das LCD-Bildschirm wird das Gewicht des Behälters anzeigen.
5. Drücken Sie die Ein/Tara-Taste, um das Gewicht zu löschen und die Küchenwaage zu resettet.
6. Es wird „TARA“ in der oberen linken Ecke beim Aktivierung der Funktion gezeigt. Entnehmen

Sie den Behälter nicht.

7. Geben Sie die Zutaten in den Behälter.
8. Das LCD-Bildschirm wird nur das Gewicht der Zutaten zeigen. Drücken Sie Ein/Tara erneut, um neue Lebensmitteln zu wiegen.

Abb. 9

Negativer Wert

Der Bildschirm zeigt negative Wert, wenn die Nahrungsmittel entfernt werden. Um diese Werte zu löschen, drücken Sie Ein/Tara-Taste und das Bildschirm wird „0“ wieder zeigen.

Abb. 10

Fehler

Abb. 11 Schwacher Akku. Setzen Sie bitte neue Batterien ein.

Abb. 12 Überlastung. Entfernen Sie den zu wiegenden Gegenstand von der Wiegefläche.

Abb. 13 Die Waage ist nicht auf einer ebenen Fläche. Stellen Sie die Waage auf eine stabile Fläche.

### 5. REINIGUNG UND WARTUNG

Abb. 14

- Stellen Sie die Waage auf eine flache und stabile Oberfläche, bevor Sie es verwenden.
- Schützen Sie das Gerät vor starken Stößen oder Sturze.
- Stellen Sie keine zu schwere Gegenstände auf die Waage bzw. überlasten Sie sie nicht.

Abb. 15

- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wiegefläche immer trocknet ist.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen. Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Chemikalien.

### 6. SMARTPHONE APP

App Name: Aifresh

Bluetooth Version: 4.0

Systemanforderungen:

1) Android: 4.3 oder höher

2) IOS: 7.0 oder höher

## 1. Herunterladen Sie die App durch:

- QR Code:

Scannen Sie den folgenden QR Code.

Abb. 16

- Google Play:

Aifresh App suchen und herunterladen

- IOS:

Aifresh App suchen und herunterladen

## 2. Ihr Smartphone wird Genehmigung für Bluetooth beantragen. Stimmen Sie zu.

Abb. 17

## 3. Beim ersten Gebrauch der App beantragt sie verschiedene Angaben: Name, Geschlecht, Geburtsdatum, Höhe, Gewicht, Arbeit und medizinische Vorgeschichte. Es ist sehr wichtig, diese Angaben richtig einzugeben, sodass die Waage Ziele setzen und die Ergebnissen richtig berechnen.

Hinweis: Wenn die Angaben nicht völlig ausgefüllt wurden, können Sie später aufs Profil zugreifen, um sie auszufüllen bzw. ändern.

Abb. 18



## 4. Drücken Sie den Einschalter , um das Gerät einzuschalten. Die grüne Leiste füllt sich.

Abb. 19

Sobald die Leiste voll ist und das Bluetooth Symbol auf dem Bildschirm auftritt, ist die App mit der Waage verbunden und fertig, verwendet zu werden.

Abb. 20

## 5. Sobald die Waage verbunden ist, können Sie sofort Nahrungsmittel wiegen. Die Nummer werden im Bildschirm angezeigt.

Abb. 21

Andere Funktionen

- Lebensmittelcode

Drücken Sie „PLEASE CHOOSE FOOD“, um auf eine Liste der Lebensmittelcodes zuzugreifen.

Abb. 22

Speichern Sie die Nahrungsmittel in die Lieblingsliste, sodass Sie auf diese schnell zugreifen können.

Abb. 23

Abb. 24

- Neue Lebensmittel in die Liste hinzufügen

Sie können neue Lebensmittel hinzufügen, indem Sie "ADD CUSTOM FOOD" drücken.

Abb. 25

Abb. 26

- Information über die Nährstoffzusammensetzung

Als die Lebensmittel gewogen und den Code ausgewählt sind, zeigt die App die Nährstoffzusammensetzung an. Unter anderen finden Sie: Kalorien, Eiweiße, Fett, Kohlenhydrate, Ballaststoffe, Vitamin A, Karotin usw. Die App zeigt bis zu 24 Nährstoffparameter an.

Abb. 27



- Tara-Funktion

Drücken Sie die Taste an der Waage bzw. das Zero Symbol auf der App, um die Tara-Funktion zu aktivieren.

Abb. 28

- Verwendung ohne Bluetooth Verbindung

Wenn Sie die Waage ohne Bluetooth verwenden möchten, sollten Sie das Gewicht der Lebensmittel eingeben und den passenden Code auswählen, um die Nährwertangaben zu bekommen.

Abb. 29

- Kaffee-Funktion

Abb. 30

Abb. 31

Die Waage verfügt über eine Kaffee-Funktion mit verschiedenen Rezepten. Folgen Sie bei dieser Funktion die folgenden Schritte:

1. Wiegen Sie die Waage, um die Kaffeebohnen zu wiegen. Wenn Sie die Waage ohne App Verbindung verwenden möchten, geben Sie manuell das Gewicht der Kaffeebohnen ein. Drücken Sie die Kaffee-Taste danach. Der Bildschirm zeigt das Gewicht.

Abb. 32

Abb. 33

2. Fügen Sie Wasser mit den Kaffeebohnen. Die App zeigt die Proportion von Bohnen und Wasser.

Hinweis: Die empfohlene Proportion ist zwischen 1:13 und 1:23.

Abb. 34

3. Bestätigen Sie die Menge Kaffeebohnen und Wasser und wählen Sie die Uhr und Minuten aus, sodass sie die Zeit berechnet.

Abb. 35

Abb. 36

Hinweis: Es wird empfohlen, 2 oder 3 Minuten auszuwählen und Wasser zwischen 85 und 90 °C zu verwenden, um den Kaffee zu kochen.

- kCal/RDA Energie

Die App zeigt nach den persönlichen Angaben die empfohlene Tagesdosis von jeder Nährwertangabe. Sie können auf die kCal/RDA durch den Startbildschirm zugreifen.

Abb. 37

## 7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: CookControl 10000 Connected

Produktreferenz: 04116

Made in China | Entworfen in Spanien

## 8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

## 9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728



### 3. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il dispositivo dalla scatola e ritirare tutto il materiale presente nell'imballaggio.
- Verificare con cura che il prodotto non sia danneggiato. Nel caso di mancanza di qualche componente o che non fosse in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

### 4. FUNZIONAMENTO

1. Collocare la bilancia su una superficie stabile e piana. Collocare un recipiente o ciotola (in caso di utilizzarli) nella bilancia prima di usarla.
2. Premere con cura il tasto di accensione/tara per attivare il dispositivo.
3. Il display si accenderà e mostrerà 000000.
4. Attendere che il display mostri "0".
5. Collocare ciò che si desidera pesare sulla bilancia (o sulla ciotola qualora necessario). Il display LCD mostrerà il risultato.
6. Una volta terminato di pesare, premere il tasto di accensione/tara per spegnere il dispositivo. Dopo 2 minuti di inattività, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

Fig. 5

Funzione dei tasti

Fig. 6 Accensione/Spegnimento manuale/Zero/Tara

Fig. 7 Conversione di unità

Conversione di unità

Mentre è acceso il dispositivo, premere ripetutamente il tasto UNIT per selezionare l'unità di misura desiderata fino a che non venga mostrata sul display.

Fig. 8

Funzione tara

Questa funzione permette pesare un secondo elemento immediatamente dopo averne pesato uno senza averlo ritirato dalla bilancia.

1. Premere con cura il tasto di accensione/tara per attivare il dispositivo.
2. Il display si accenderà e mostrerà 000000.
3. Attendere che il display LCD mostri "0" e collocare il recipiente sulla piattaforma della bilancia.
4. Il display LCD mostrerà il peso del recipiente in modo fisso.

5. Premere il tasto di accensione/tara per eliminare il peso del recipiente e resettare la bilancia a 0.
6. L'angolo superiore sinistro mostrerà "TARE", indicando che la funzione tara è attivata. Non ritirare il recipiente.
7. Collocare gli ingredienti dentro il recipiente.
8. Il display LCD mostrerà unicamente il peso degli ingredienti. Premere di nuovo il tasto di accensione/tara per pesare nuovi ingredienti.

Fig. 9

Valore negativo

Il display mostrerà un valore negativo quando si ritirano gli alimenti dalla bilancia. Per eliminare questo valore, premere il tasto di accensione/tara e il display mostrerà di nuovo "0".

Fig. 10

Errori

Fig. 11 Batteria scarica Si prega di introdurre pile nuove.

Fig. 12 Sovraccarico Si prega di ritirare l'eccesso di peso per evitare di danneggiare il prodotto.

Fig. 13 La bilancia non è collocata su di una superficie piana. Collocarla su di una superficie piana.

### 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Fig. 14

- Collocare la bilancia su una superficie stabile e piana prima di usarla.
- Evitare che il prodotto riceva colpi o cada per evitare danni.
- Non sovraccaricare né collocare oggetti pesanti sulla bilancia.

Fig. 15

- Non sommergere il prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Verificare che la superficie della bilancia sia asciutta.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto. Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi o chimici.

### 6. APP DISPOSITIVI MOBILI

Nome della APP: AiFresh

Versione Bluetooth: 4.0

Requisiti di sistema:

Android: Versione 4.3 o superiore

IOS: Versione 7.0 o superiore

1. Scaricare la App attraverso:

- Codice QR:

Scannerizzare il seguente codice QR:

Fig. 16

- Google Play:

Cercare e scaricare AiFresh.

- IOS:

Cercare e scaricare AiFresh.

2. Il telefono richiederà il permesso per attivare il Bluetooth del telefono. Premere Sì.

Fig. 17

3. Utilizzando la App per la prima volta, richiederà di introdurre i dati personali: nome, sesso, data di nascita, altezza, peso, professione e cartella medica. È importante introdurre i dati corretti per fare sì che la bilancia possa stabilire gli obiettivi e calcolare i risultati correttamente.

Avviso: se i campi non sono completi, è possibile accedere successivamente al profilo per terminare di completarli o modificarli.

Fig. 18

4. Premere il tasto della bilancia per accendere il dispositivo. La barra verde circolare comincerà a caricarsi.

Fig. 19

Quando la barra verde ha cominciato a caricarsi e l'icona del bluetooth compare sul display LCD, la App sarà connessa alla bilancia e pronta per l'uso.

Fig. 20

5. Una volta collegata la bilancia, è possibile cominciare a pesare gli alimenti. I risultati verranno mostrati sul display della App.

Fig. 21

Altre funzioni

- Codici degli alimenti

Premere su "PLEASE CHOOSE FOOD" per entrare nella lista dei codici degli alimenti.



Fig. 22

Quando vengono salvati gli alimenti nella lista dei preferiti, potrai accedere rapidamente a questi alimenti quando verranno pesati nuovamente in futuro.

Fig. 23

Fig. 24

- Aggiungere nuovi alimenti alla lista

È possibile aggiungere nuovi alimenti su "ADD CUSTOM FOOD".

Fig. 25.

Fig. 26

- Informazioni sulla composizione nutrizionale

Una volta pesati gli alimenti e selezionato il codice corrispondente, l'App mostrerà le informazioni sulla composizione nutrizionale. Tra queste informazioni si potranno trovare: calorie, proteine, grassi, carboidrati, fibre dietetiche, vitamina A, carotene, ecc. Verranno mostrati fino a 24 parametri nutrizionali.

Fig. 27

- Funzione tara

Premere il tasto della bilancia o l'icona Zero per accendere il dispositivo.

Fig. 28

- Utilizzare la bilancia senza connessione Bluetooth

Se si utilizza la bilancia senza connessione Bluetooth, inserire manualmente il peso degli alimenti e selezionare il codice per ottenere le informazioni nutrizionali.

Fig. 29

- Funzione caffè

Fig. 30

Fig. 31

Include funzione caffè con differenti ricette. Seguire i seguenti passaggi quando si utilizza questa funzione:

1. Utilizzare in primo luogo la bilancia per pesare i chicchi di caffè. Se si utilizza la bilancia senza connetterla alla App, inserire manualmente il peso dei chicchi di caffè. Successivamente, premere il tasto di caffè nella App. Il peso verrà mostrato sul display.



Fig. 32  
Fig. 33

2. Aggiungere acqua ai chicchi di caffè. La App mostrerà la proporzione dei chicchi di caffè e d'acqua.

Avviso: non si consiglia di utilizzare una proporzione da 1:13 a 1: 23.

Fig. 34

3. Confermare la quantità dei chicchi di caffè e d'acqua e premere sull'ora e minuti per cominciare a calcolare il tempo.

Fig. 35

Fig. 36

Avviso: si consiglia di selezionare da 2 a 3 minuti per preparare caffè e utilizzare acqua da 85 a 90°C.

- Energia kCal/DGC

Secondo le informazioni personali dell'utente, l'App comunicherà qual'è la dose giornaliera consigliata di ogni componente nutrizionale. È possibile verificare le kCal/DGC nella pagina iniziale della App.

Fig. 37

## 7. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: CookControl 10000 Connected

Riferimento del prodotto: 04116

Made in China | Progettato in Spagna

## 8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre

l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

## 9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. In caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

### 3. ANTES DE USAR

- Retire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Verifique cuidadosamente que o produto não está danificado. Se não estiver em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

### 4. FUNCIONAMENTO

1. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Coloque um recipiente ou uma tigela (caso deseje usar) em cima da balança.
2. Pressione suavemente o botão de ligar/tara para ativar o dispositivo.
3. O ecrã acenderá e mostrará 000000.
4. Espere que o ecrã mostre "0".
5. Coloque o elemento que deseja pesar na balança (ou na tigela se for necessário) O ecrã LCD mostrará o resultado.
6. Uma vez tenha acabado de utilizar, pressione o botão de ligar/tara para desligar o dispositivo. Depois de 2 minutos de inatividade, o dispositivo desligará automaticamente.

Fig. 5

Fig. 6 Ligar/Desligar manual/Zero/Tara

Fig. 7 Conversão de unidades

Conversão de unidades

Enquanto estiver aceso o dispositivo, pressione o botão UNIT de forma repetida para seleccionar a unidade de medida desejada até que esta se mostre no Ecrã.

Fig. 8

Função de tara

Esta função permite pesar um segundo elemento imediatamente depois de pesar outro sem ter de o tirar da balança.

1. Pressione suavemente o botão de ligar/tara para ativar o dispositivo.
2. O ecrã acenderá e mostrará 000000.
3. Espere que o ecrã LCD mostre "0" e coloque o recipiente sobre a plataforma da balança.
4. O ecrã LCD mostrará o peso do recipiente de forma fixa.
5. Pressione o botão ligar/tara para eliminar o peso do recipiente e reiniciar a balança a 0.
6. A esquina superior esquerda mostrará "TARE", indicando que a função tara está ativada. Não retire o recipiente.
7. Coloque os ingredientes dentro do recipiente.
8. O ecrã LCD mostrará unicamente o peso dos ingredientes. Pressione o botão de ligar/

tara outra vez para pesar novos ingredientes.

Fig. 9

Valor negativo

O ecrã mostrará um valor negativo ao retirar os alimentos da balança. Para eliminar este valor, pressione o botão de ligar/tara e o ecrã mostrará "0" outra vez.

Fig. 10

Erros

Fig. 11 Bateria baixa. Por favor, introduza pilhas novas.

Fig. 12 Sobrecarga. Por favor, retire o excesso de peso para evitar que o produto se danifique.

Fig. 13 A balança não está colocada sobre uma superfície plana. Coloque sobre uma superfície plana.

### 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Fig. 14

- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável antes de limpar.
- Evite que o produto choque com alguma coisa ou caia para evitar danos.
- Não sobrecarregue nem ponha objetos pesados sobre a balança.

Fig. 15

- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Certifique-se de que a superfície da balança esteja sempre limpa.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto. Não utilize produtos de limpeza nem químicos abrasivos.

### 6. APP TELEMÓVEL

Nome da App: AiFresh

Versão Bluetooth: 4.0

Requisitos do sistema:

Android: Versão 4.3 ou superior

IOS: Versão 7.0 ou superior

1. Descarregue a App para telemóvel através de:

- Código QR:

Sacaneie o seguinte código QR.

Fig. 16

- Google Play:  
Procure e descarregue AiFresh.
- IOS:  
Procure e descarregue AiFresh.

2. O seu telemóvel pedirá autorização para ativar o Bluetooth. Pressione Sim.

Fig. 17

3. Ao utilizar a App pela primeira vez, esta pedirá que introduza informação pessoal: nome, sexo, data de nascimento, altura, peso, trabalho e histórico médico. É importante introduzir estes dados corretos para que a balança possa estabelecer os objetivos e calcular os resultados corretamente.

Aviso: se não completou todos os campos pela primeira vez, pode depois aceder ao perfil para acabar de os completar ou modificar.

Fig. 18



4. Pressione o botão de balança para ligar o dispositivo. A barra verde circular começará a carregar.

Fig. 19

Uma vez a barra verde tenha acabado de se carregar e o ícone de Bluetooth apareça no ecrã LCD, a App estará conectada à balança e pronta para pesar.

Fig. 20

5. Uma vez a balança se tenha conectado, pode começar a pesar alimentos. Os resultados se mostrarão no ecrã da App.

Fig. 21

Outras funções

- Códigos de alimentos

Pressione "PLEASE CHOOSE FOOD" para entrar na lista de códigos dos alimentos.

Fig. 22

Ao guardar alimentos na sua lista de favoritos, poderá aceder a estes alimentos rapidamente quando for pesar outra vez num futuro.

Fig. 23

Fig. 24

- Adicionar novos alimentos à lista

Pode adicionar novos alimentos pressionando em "ADD CUSTOM FOOD".

Fig. 25

Fig. 26

- Informação sobre composição nutricional

Uma vez tenha pesado os alimentos e tenha selecionado o código correspondente, a aplicação lhe mostrará a informação sobre a sua composição. Entre esta informação encontrará: calorias, gordura, hidratos de carbono, fibra dietética, vitamina A, caroteno, etc. Mostrarão até 24 parâmetros nutricionais.

Fig. 27



- Função de tara

Pressione o botão balança da balança ou o ícone Zero da aplicação para ativar a função tara.

Fig. 28

- Utilizar a balança sem conexão Bluetooth

Se utiliza a balança sem conexão Bluetooth, insira manualmente o peso dos alimentos e selecione o código para obter a informação nutricional.

Fig. 29

- Função café

Fig. 30

Fig. 31

Inclui função café com diferentes receitas. Siga os seguintes passos quando utilizar esta função.

1. Utilize a balança para pesar os grãos de café em primeiro lugar. Se utiliza a balança sem conectar à App, insira manualmente o peso dos grãos de café. Depois, pressione o botão de café. O peso se mostrará no ecrã.

Fig. 32

Fig. 33

2. Adicione água aos grãos de café. A aplicação mostrará a proporção de grãos de café e de água.

Aviso: é recomendável utilizar uma proporção entre 1:13 e 1:23.

Fig. 34

3. Confirme a quantidade de grãos de café e de água e pressione sobre as horas e minutos para que comece a calcular o tempo.

Fig. 35

Fig. 36

Aviso: é recomendável selecionar entre 2 e 3 minutos para preparar café e utilizar água entre 85 e 90 °C.

- Energia kCal/IDR

Segundo a informação pessoal do usuário, a aplicação lhe informará de qual a ingestão diária recomendada de cada componente nutricional. Pode verificar as kCal/IDR na página inicial da aplicação.

Fig. 37

## 7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: CookControl 10000 Connected

Referência: 04116

Feito na China | Desenhado em Espanha

## 8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se

consERVE e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

### 3. VOOR GEBRUIK

- Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer zorgvuldig of het product niet is beschadigd. Als dit het geval is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec.

### 4. BEDIENING

1. Plaats de schaal op een vlak en stabiel oppervlak. Plaats voor gebruik een kom of kom (indien gebruikt) op de weegschaal.
2. Druk voorzichtig op de aan / uit / tarra-knop om het apparaat te activeren.
3. Het scherm wordt ingeschakeld en geeft 000000 weer.
4. Wacht tot het scherm "0" toont.
5. Plaats het item dat u wilt wegen op de weegschaal (of in de kom indien nodig). Op het LCD-scherm wordt het resultaat weergegeven.
6. Als u klaar bent met wegen, drukt u op de aan / uit-knop om het apparaat uit te schakelen. Na 2 minuten inactiviteit wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

Afbeelding 5

Afbeelding 6 Aan / uit Handmatig / Nul / Tarra

Afbeelding 7 Eenheidsconversie

Eenheidsconversie

Terwijl het apparaat is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op de knop UNIT om de gewenste maateenheid te selecteren totdat deze op het scherm wordt weergegeven.

Afbeelding 8

Tarrafunctie

Met deze functie kunt u direct na het wegen van een tweede element wegen zonder het van de weegschaal te verwijderen.

1. Druk voorzichtig op de aan / uit / tarra-knop om het apparaat te activeren.
2. Het scherm wordt ingeschakeld en geeft 000000 weer.
3. Wacht tot op het LCD-scherm "0" verschijnt en plaats de container op het weegplatform.
4. Op het LCD-scherm wordt het containergewicht vast weergegeven.
5. Druk op de aan / uit / tarra-knop om het gewicht uit de container te verwijderen en de schaal opnieuw in te stellen op 0.
6. In de linkerbovenhoek wordt "TARE" weergegeven, wat aangeeft dat de tarrafunctie is geactiveerd. Verwijder de container niet.

7. Doe de ingrediënten in de kom.
8. Op het LCD-scherm wordt alleen het gewicht van de ingrediënten weergegeven. Druk nogmaals op de aan / uit-knop om nieuwe ingrediënten te wegen.

Afbeelding 9

Negatieve waarde

Het display toont een negatieve waarde wanneer voedsel uit de schaal wordt verwijderd. Om deze waarde te verwijderen, drukt u op de aan / uit-knop en het display toont opnieuw "0"

Afbeelding 10

Fouten

Afbeelding 11 Batterij bijna leeg. Plaats nieuwe batterijen.

Afbeelding 12 Overbelasting. Verwijder overtollig gewicht om schade aan het product te voorkomen.

Afbeelding 13 De schaal is niet op een vlakke ondergrond geplaatst. Plaats het op een vlakke ondergrond.

### 5. REINIGING EN ONDERHOUD

Afbeelding 14

- Plaats de schaal op een vlak en stabiel oppervlak voordat u deze gebruikt.
- Voorkom dat het product stoot of valt om schade te voorkomen.
- Overbelast of plaats geen zware voorwerpen op de weegschaal.

Afbeelding 15

- Dompel het product niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat het oppervlak van de weegschaal altijd droog is.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om het oppervlak van het product te reinigen. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.

### 6. MOBIELE APP

App-naam: Aifresh

Bluetooth-versie: 4.0

Systeemvereisten:

1) Android: versie 4.3 of hoger

2) IOS: versie 7.0 of hoger

1. Download de mobiele app via:

- QR-code:

Scan de volgende QR-code.

Afbeelding 16

- Google Play:

Zoek en download Aifresh.

- IOS:

Zoek en download Aifresh.

2. Uw mobiele telefoon zal toestemming vragen om Bluetooth op uw telefoon te activeren.

Druk op Ja

Afbeelding 17

3. Wanneer u de App voor het eerst gebruikt, wordt u gevraagd om uw persoonlijke gegevens in te voeren: naam, geslacht, geboortedatum, lengte, gewicht, werk en medische geschiedenis. Het is belangrijk om de juiste gegevens in te voeren, zodat de schaal de doelstellingen kan bepalen en de resultaten correct kan berekenen.

Opmerking: als u niet alle velden in de eerste plaats hebt ingevuld, hebt u later toegang tot het profiel om ze aan te vullen of te wijzigen.

Afbeelding 18.

4. Druk op de schaalknop  om het apparaat in te schakelen. De groene cirkelvormige balk begint te laden.

Afbeelding 19

Zodra de groene balk is opgeladen en het Bluetooth-pictogram op het LCD-scherm verschijnt, is de app verbonden met de weegschaal en klaar om te wegen.

Afbeelding 20

5. Nadat de weegschaal is aangesloten, kunt u beginnen met het wegen van voedsel. De resultaten worden weergegeven op het app-scherm.

Afbeelding 21

Andere functies

- Voedselcodes

Druk op "KIES VOEDSEL" om de lijst met voedselcodes in te voeren.

Afbeelding 22

Door voedingsmiddelen in uw favorietenlijst op te slaan, hebt u snel toegang tot deze voedingsmiddelen wanneer u ze in de toekomst opnieuw weegt.

Afbeelding 23

Afbeelding 24

- Voeg nieuw voedsel toe aan de lijst

U kunt nieuwe voedingsmiddelen toevoegen door te klikken op "DOUANEVOEDING TOEVOEGEN".

Afbeelding 25

Afbeelding 26

- Informatie over voedingssamenstelling

Nadat u het voedsel hebt gewogen en de bijbehorende code hebt geselecteerd, toont de toepassing u informatie over de voedingssamenstelling. Onder deze informatie vindt u: calorieën, eiwitten, vetten, koolhydraten, voedingsvezels, vitamine A, caroteen, enz. Er worden maximaal 24 voedingsparameters weergegeven.

Afbeelding 27



- Tarrafunctie

Druk op de schaalknop  van de schaal of op het pictogram Nul van de toepassing om de tarrafunctie te activeren.

Afbeelding 28

- Gebruik de weegschaal zonder Bluetooth-verbinding

Als u de weegschaal zonder Bluetooth-verbinding gebruikt, voert u handmatig het gewicht van het voedsel in en selecteert u de code om de voedingswaarde-informatie te verkrijgen.

Afbeelding 29

- Koffiefunctie

Afbeelding 30

Afbeelding 31

Inclusief koffiefunctie met verschillende recepten. Volg de onderstaande stappen wanneer u deze functie gebruikt:

1. Gebruik de weegschaal om eerst de koffiebonen te wegen. Als u de weegschaal gebruikt zonder deze op de toepassing aan te sluiten, moet u het gewicht van de koffiebonen handmatig invoeren. Druk vervolgens op de koffieknoop. Het gewicht wordt op het scherm



weergegeven.

Afbeelding 32

Afbeelding 33

2. Voeg water toe aan koffiebonen. De applicatie toont het aandeel koffiebonen en water.

Opmerking: het wordt aanbevolen om een verhouding tussen 1:13 en 1:23 te gebruiken.

Afbeelding 34

3. Bevestig de hoeveelheid koffiebonen en water en druk op de uren en minuten om de tijd te berekenen.

Afbeelding 35

Afbeelding 36

Opmerking: het wordt aanbevolen om tussen 2 en 3 minuten te selecteren om koffie te bereiden en water tussen 85 en 90 °C te gebruiken.

- kCal / IDR Energy

Volgens de persoonlijke informatie van de gebruiker, zal de applicatie u informeren over de aanbevolen dagelijkse inname van elke voedingscomponent. U kunt de kCal / IDR controleren op de startpagina van de toepassing.

Afbeelding 37

## 7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: CookControl 10000 Connected

Productreferentie: 04116

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

## 8. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycled mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product

gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

## 9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28 .

### 3. PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Sprawdź dokładnie, czy produkt nie jest uszkodzony. Jeśli tak, niezwłocznie skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.

### 4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

- Umieść wagę na płaskiej i stabilnej powierzchni. Przed użyciem umieść miskę lub miskę (jeśli jest używana) na wadze.
- Delikatnie naciśnij przycisk zasilania / tary, aby aktywować urządzenie.
- Ekran włączy się i wyświetli 000000.
- Poczekaj, aż na ekranie pojawi się „0”.
- Umieść przedmiot, który chcesz zważyć na wadze (lub w misce, jeśli to konieczne). Wyświetlacz LCD pokaże wynik.
- Po zakończeniu ważenia naciśnij przycisk zasilania / tary, aby wyłączyć urządzenie. Po 2 minutach bezczynności urządzenie wyłączy się automatycznie.

Rys.5

Rys.6 On / Off Manual / Zero / Tare

Rys.7 Conversión de unidades

Przeliczanie jednostek

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij kilkakrotnie przycisk UNIT, aby wybrać żadaną jednostkę miary, aż zostanie wyświetlona na ekranie.

Rys.8

Funkcja tarowania

Ta funkcja pozwala zważyć drugi element natychmiast po zważeniu jednego elementu bez konieczności wyjmowania go z wagi.

- Delikatnie naciśnij przycisk zasilania / tary, aby aktywować urządzenie.
- Ekran włączy się i wyświetli 000000.
- Poczekaj, aż wyświetlacz LCD pokaże „0” i umieść pojemnik na platformie wagi.
- Wyświetlacz LCD będzie stale pokazywał masę pojemnika.
- Naciśnij przycisk zasilania / tary, aby usunąć wagę z pojemnika i zresetować wagę na 0.
- W lewym górnym rogu pojawi się „TARE”, co oznacza, że funkcja tarowania jest włączona. Nie wyjmuj pojemnika.

- Umieść składniki w misce.
- Wyświetlacz LCD pokazuje tylko masę składników. Naciśnij ponownie przycisk zasilania / tarowania, aby zważyć nowe składniki.

Rys.9

Wartość ujemna

Wyświetlacz pokaże wartość ujemną podczas wyjmowania żywności ze wagi. Aby usunąć tę wartość, naciśnij przycisk zasilania / tary, a na wyświetlaczu ponownie pojawi się „0”.

Rys.10

Błędy

Rys.11 Niski poziom naładowania baterii. Proszę włożyć nowe baterie.

Rys.12 Przeciążenie Usuń nadmiar masy, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

Rys.13 Skala nie jest umieszczona na płaskiej powierzchni. Umieść go na płaskiej powierzchni.

### 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rys.14

- Przed użyciem ustaw wagę na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Zapobiec uderzeniu lub upadkowi produktu, aby uniknąć uszkodzenia.
- Nie przeciążaj ani nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na wadze.

Rys.15

- Nie zanurzaj produktu w wodzie lub innym płynie.
- Upewnij się, że powierzchnia wagi jest zawsze sucha.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej wilgotnej szmatki. Nie używaj szorstkich lub chemicznych środków czyszczących.

### 6. APLIKACJA MOBILNA

Nazwa aplikacji: AiFresh

Wersja Bluetooth: 4.0

Wymagania systemowe:

1) Android: wersja 4.3 lub nowsza

2) IOS: wersja 7.0 lub wyższa

- Pobierz aplikację mobilną poprzez:

- kod QR:

Zeskanuj następujący kod QR.

Rys.16

- Google Play:  
Wyszukaj i pobierz AiFresh.
- IOS:  
Wyszukaj i pobierz AiFresh.

2. Twój telefon poprosi o pozwolenie na aktywację Bluetooth telefonu. Naciśnij Tak  
Rys. 17

3. Podczas korzystania z aplikacji po raz pierwszy zostaniesz poproszony o podanie swoich danych osobowych: imienia, płci, daty urodzenia, wzrostu, masy ciała, pracy i historii medycznej. Ważne jest, aby wprowadzić prawidłowe dane, aby waga mogła wyznaczyć cele i poprawnie obliczyć wyniki.

Uwaga: Jeśli nie wypełnisz wszystkich pól w pierwszej kolejności, możesz uzyskać dostęp do profilu później, aby je wypełnić lub zmodyfikować.  
Rys. 18



4. Naciśnij przycisk skali , aby włączyć urządzenie. Zielony okrągły pasek zacznie się ładować.  
Rys. 19

Po zakończeniu ładowania zielonego paska i wyświetleniu ikony Bluetooth na ekranie LCD aplikacja zostanie podłączona do wagi i będzie gotowa do ważenia.  
Rys. 20

5. Po podłączeniu wagi można rozpocząć ważenie żywności. Wyniki zostaną wyświetlone na ekranie aplikacji.  
Rys. 21

Inne funkcje

- kody żywności  
Obejmować „PROSZĘ WYBRAĆ ŻYWNOSĆ”, aby przejść do listy kodów żywności.  
Rys. 22

Zapisując żywność na liście ulubionych, możesz szybko uzyskać do niej dostęp podczas ważenia jej w przyszłości.  
Rys. 23

Rys. 24

- Dodaj nową żywność do listy  
Możesz dodać nową żywność, klikając „DODAJ NIESTANDARDOWE ŻYWNOSĆ”.

Rys. 25  
Rys. 26

• Informacje o składzie odżywczym  
Po zważeniu jedzenia i wybraniu odpowiedniego kodu aplikacja wyświetli informacje o jego składzie odżywczym. Wśród tych informacji znajdziesz: kalorie, białko, tłuszcz, węglowodany, błonnik pokarmowy, witamina A, karoten itp. Wyświetlonych zostanie do 24 parametrów żywieniowych.  
Rys. 27



• Funkcja tary  
Naciśnij przycisk skali wagi lub ikonę Zero aplikacji, aby aktywować funkcję tarowania.  
Rys. 28

• Używaj wagi bez połączenia Bluetooth  
Jeśli używasz wagi bez połączenia Bluetooth, ręcznie włóż wagę żywności i wybierz kod, aby uzyskać informacje o wartości odżywczej.  
Rys. 29

• Funkcja kawy  
Rys. 30  
Rys. 31

Obejmuje funkcję kawy z różnymi przepisami. Korzystając z tej funkcji, wykonaj poniższe czynności:

1. Użyj wagi, aby najpierw zważyć ziarna kawy. Jeśli używasz wagi bez podłączania jej do aplikacji, ręcznie wprowadź wagę ziaren kawy. Następnie naciśnij przycisk kawy. Ciężar zostanie wyświetlony na ekranie.  
Rys. 32  
Rys. 33
2. Dodaj wodę do ziaren kawy. Aplikacja pokaże proporcje ziaren kawy i wody. Uwaga: Zaleca

się stosowanie stosunku między 1:13 a 1:23.

Rys. 34

3. Potwierdź ilość ziaren kawy i wody, a następnie naciśnij godziny i minuty, aby rozpocząć obliczanie czasu.

Rys. 35

Rys. 36

Uwaga: zaleca się wybranie od 2 do 3 minut na przygotowanie kawy i użycie wody o temperaturze od 85 do 90 °C.

- kCal / IDR Energy

Zgodnie z danymi osobowymi użytkownika aplikacja poinformuje Cię o zalecanym dziennym spożyciu każdego składnika odżywczego. Możesz sprawdzić kCal / IDR na stronie głównej aplikacji.

Rys. 37

## 7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nazwa produktu: CookControl 10000 Connected

Referencje produktu: 04116

Made in China | Zaprojektowana w Hiszpanii.

## 8. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

## 9. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużywaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC01190930